

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 58 (1932)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

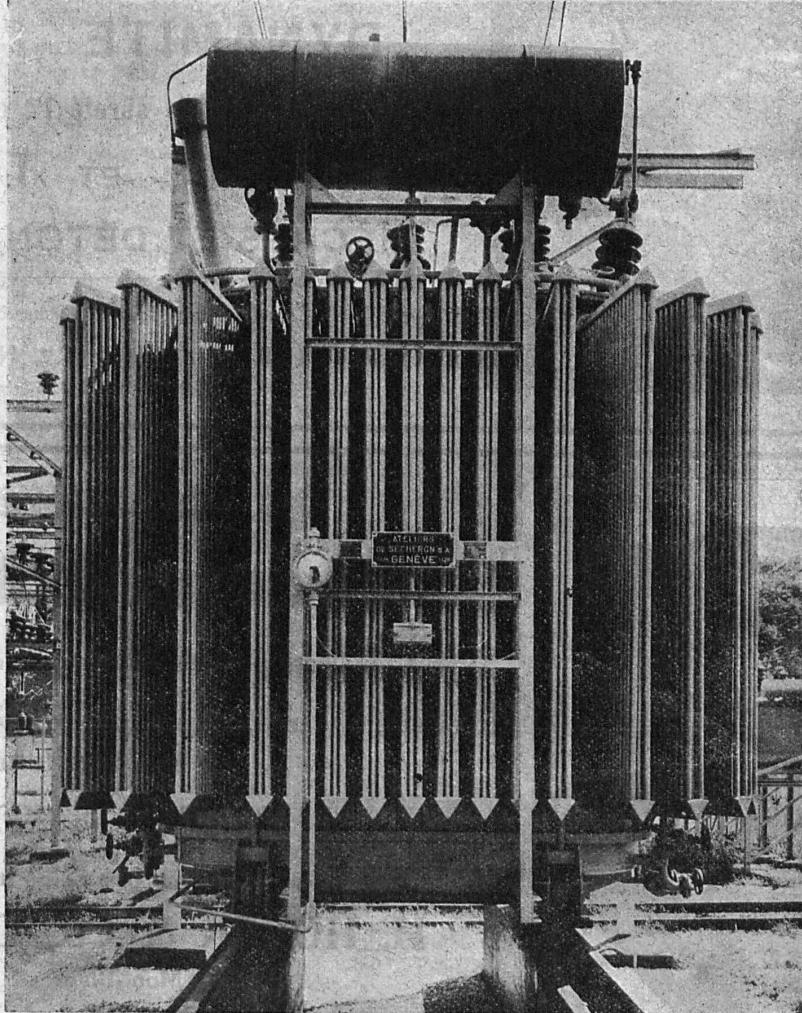
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SÉCHERON



#### *Forces Motrices Bernoises.*

Station transformatrice de Mühlberg. Transformateur triphasé de 8000 kVA,  
16,5 à 46,4 KV, 50 per/sec.

## MACHINES ROTATIVES      TRANSFORMATEURS TRACTION ÉLECTRIQUE

APPAREILS ET MACHINES POUR LA SOUDURE ÉLECTRIQUE

ÉLECTRODES „EXOTHERM”

POUR COURANT CONTINU ET ALTERNATIF

S.A. DES ATELIERS DE SÉCHERON - GENÈVE

# Société Suisse d'Explosifs Cheddite et Dynamite

Bureau à Liestal : Tél. 182. Usines à Isleten (Ct. d'Uri) et Liestal



livre à des conditions avantageuses

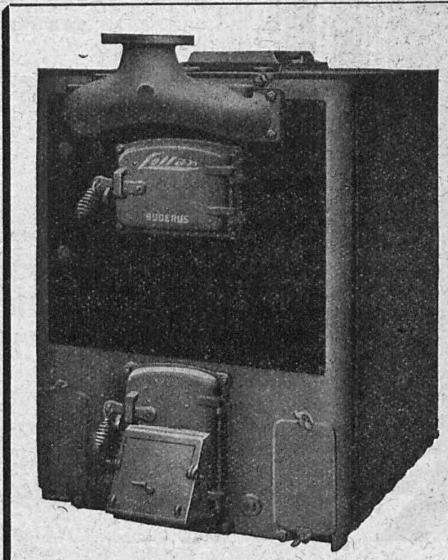
**DYNAMITE** de toutes forces

Explosifs de sûreté 1<sup>re</sup> qualité

**CHEDDITE ET TEL SITE**  
MÈCHES ET DÉTONATEURS

Agents généraux pour la Suisse romande :

**PETITPIERRE FILS & C<sup>ie</sup>, NEUCHATEL**  
TÉLÉPHONE 3.15



## Les Chaudières **Buderus-Lollar**

ont fait leurs preuves depuis plus de 40 ans.

Elles allient le **maximum de rendement**  
à la meilleure économie.

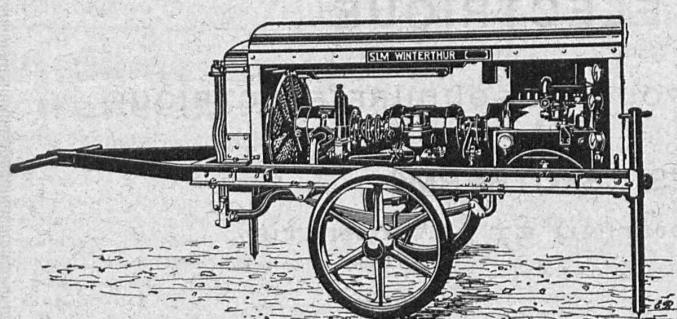
Plus de 3000 à feu en Suisse. — Références de 1<sup>er</sup> ordre.

Représentants généraux pour Suisse et France

**H. HUBER & Co., Genève**  
Case Mont-Blanc

Grands stocks à Genève et Bâle

# Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines **WINTERTHUR**



Moto-Compresseur sur char.

DEMANDEZ PROSPECTUS ET DEVIS

**AIR COMPRIMÉ**

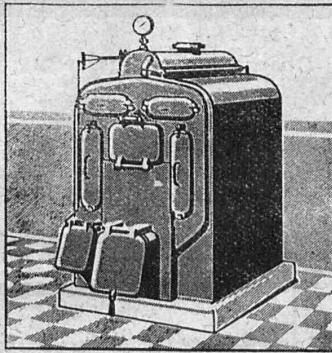
jusqu'à 16 atmosphères

**VIDE**

jusqu'à 99,9 %

Compresseurs et Pompes  
à vide rotatifs

„S. L. M. — Winterthur.”

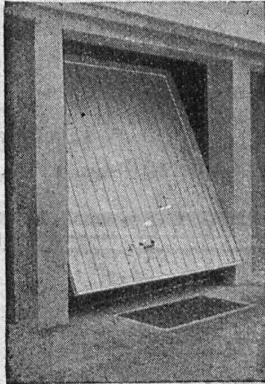


# SULZER Chaussages centraux

Récupération de chaleur. - Chauffage à combustion d'huile.  
Production de chaleur par l'électricité.

**SULZER FRÈRES, Société Anonyme, WINTERTHUR**  
Bureau à **Lausanne**: 11, rue du Midi, 11. — Téléphone : 23.367

## Portes-Kissling



(brevetées)  
construites spécialement pour  
**Garages**

comme portes basculantes  
s'ouvrant de bas en haut.

### Simples et bon marché

Maniement extra-facile.  
Prompte livraison. Prospectus et  
références à disposition. Sur de-  
mande, indication par retour du  
courrier des prix les plus bas.

**Hans Kissling**  
Usine métallurgique S. A.  
BERNE



Fabrique d'ascenseurs  
électriques  
**Schindler & Cie**  
LUCERNE

■ ■ ■ CALCULS DE STABILITÉ ■ ■ ■  
Projets - Devis - Mise en soumission - Surveillance - Expertise  
ENTREPRISE  
BÉTON ARMÉ et CONSTRUCTIONS DIVERSES

**A. PARIS** Ingénieur-Conseil, LAUSANNE  
Petit Beaulieu, av. Beaulieu :: Téléph. 24.692

# MISTELI & BAUR LAUSANNE

*La Maison  
très spécialisée*

EN

SERRURES DE SURETÉ

AVEC

COMBINAISON DE PASSEPARTOUT

SYSTÈMES : YALE, B.K.S., ETC.

OUTILLAGE

... "Si nous n'avions pas eu ces  
Pelles Menck,  
nous n'aurions pas réalisé tant de bénéfices..."



**MENCK & HAMBROCK**  
ALTONA-HAMBURG

Représentation générale pour la Suisse :

**Robert Aebi & Cie, S. A., Zurich**  
Werdmühleplatz, 2 — Téléphone 31.750

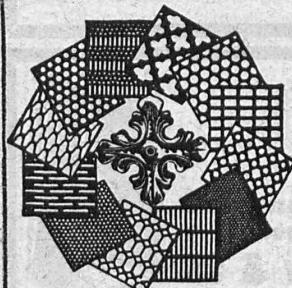
# TANKS ET RÉSERVOIRS

Barrages, Conduites forcées, Grues, Tôlerie,  
Gazomètres, Fenêtres, Portes embouties en fer, etc.

Charpentes, Ponts, Mâts

## BUSS à BALE

### Tôles perforées



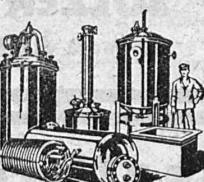
H HEER & C°  
OLTEN 7318

"Employez des  
**Chaines Galle**  
au lieu de courroies



Production  
augmentée.  
Rendement 98%  
Demandez prix  
courant et  
questionnaire sv.p.

Fabrique de Chaines Galle  
à Luzerne, S.A.  
Téléphone No. 16.96 & 4565.



BOILERS, RÉSERVOIRS,  
RÉCIPIENTS D'EXPANSION  
CONDUISES  
ainsi que tous travaux en  
tôle jusqu'à une épaisseur  
de 15 mm.

H. Bertrams S. A., Bâle 13

Rue des Vosges N° 101  
Téléphone Safran 4690 et 4699

Brevets d'invention  
marques - dessins et modèles

### A. BUGNION

Physicien diplômé  
de l'Ecole Polytechnique Fédérale.  
Ancien élève de l'Ecole Supérieure  
d'Electricité, à Paris.  
Ancien expert technique  
au Bureau Fédéral  
de la Propriété Intellectuelle.

GENÈVE

Rue de la Cité, 20

LAUSANNE

Grand Pont, 2

## CONTINENTAL

La marque de confiance, - Tout pour le brasage, la  
soudure et le découpage autogène.

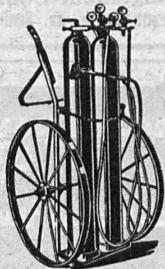
Chalumeaux soudeurs et coupeurs.

Chalumeaux pour couper la fonte.

Chalumeaux pour couper sous l'eau.

Demandez catalogue N° 90.

SOCIÉTÉ CONTINENTALE DE LUMIÈRE ET CONSTRUCTIONS  
MÉCANIQUES, DÜBENDORF (ZURICH). - TÉL. NO. 16.



Installations complètes à  
l'acétylène-dissous  
ou avec  
générateur à gaz.

Mano détendeurs.

Réparation de  
tous les systèmes.



reconnu la meilleure peinture laquée  
du monde.

Très brillante ou mate

Représentant général pour la Suisse : BL 516 g

C. HAESSIG, St. Albansvorstadt 12, BALE

SONDAGES  
FORAGES  
FILTRES

Société d'Entreprise de Forages et de Travaux S. A.

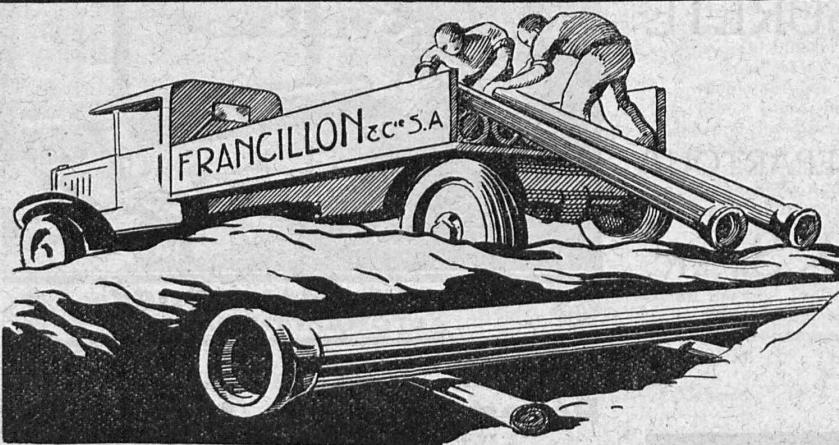
(Tiefbohr- & Baugesellschaft A. G.)

ZURICH, 53 Dreikönigstrasse

Téléphone 38.192

BERNE, 5 Werdtweg

Tél. Christoph 1.970



### Articles de Canalisation

Tuyaux fonte et acier — Tubes fer tiré  
Tubes sans soudure - Tubes asphaltés et jutés  
Tuyaux de chauffage — Raccords + GF +

### Tuyaux de descente

Fonte salubre et fonte française.

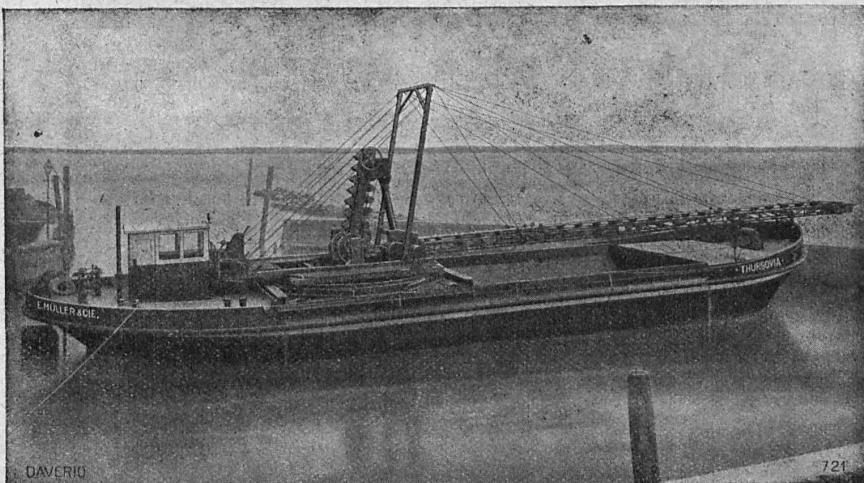
Francillon

Francillon & Cie S. A. LAUSANNE-RENENS

# DAVERIO

& Cie S. A.  
Atel. de Constr.

# ZURICH

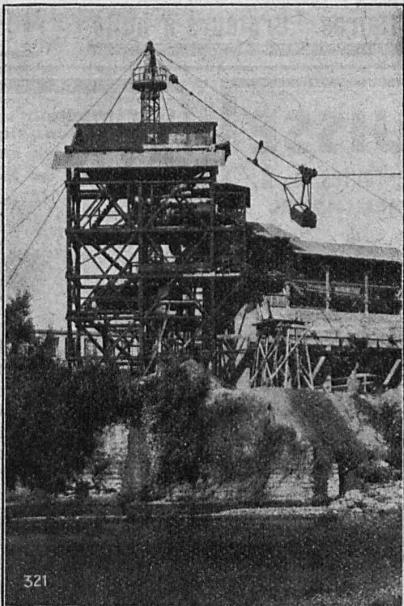


Déchargeur flottant avec élévateur, tapis et treuil roulants.

Société des Usines de L. de Roll  
**FONDERIE DE BERNE**  
 A BERNE

Télégr.: Fonderie de Berne

Téléph.: Bollwerk 10.66



321  
Drague à câbles sur l'Arve à Genève.

Appareils de levage de tous genres.  
 Dragues à câbles pour l'extraction de gravier et de sable.  
**Matériel de chemins de fer:** Branchements, Croisements, Chariots transbordeurs, Ponts tournants etc.  
**Chemins de fer Funiculaires** avec freins de sûreté brevetés.  
**Treuils de halage.**  
**Superstructures à crémaillères** des systèmes Riggensbach, Abt, Strub, Peter etc.  
**Barrages :** Vannes de toutes grandeurs et systèmes pour barrages, canaux et entrées de turbines, **Grilles** et **Râteaux mécaniques** pour le nettoyage des grilles.  
**Constructions Mécaniques** de tous genres.  
**Fonte grise.**

Renseignements à disposition.

## TRANSPORTEURS

flottants  
stationnaires  
mobiles

Manutention  
mécanique  
transports  
pneumatiques



Demandez à votre fournisseur la bonne

## lampe suisse

# ALPINA

En vente dans la forme  
NORMALE UNITAIRE

### ASTRON S.A. - KRIENS

Fabrique de lampes électriques. — Maison suisse.



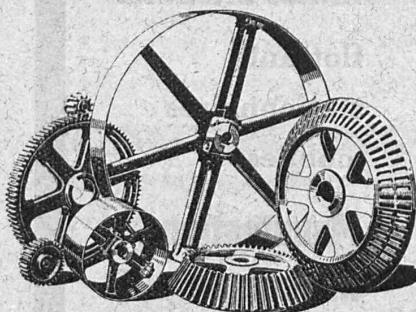
# LA POUDRE NOIRE

des poudreries  
 d'Aubonne et de Coire  
 est utilisée avec succès  
 dans tous les travaux  
 de mineurs.

Intendance féd. des poudres, Berne



SOCIÉTÉ DES USINES DE **LOUIS DE ROLL** À GERLAFINGEN  
○○○ SUCCURSALE : **USINE DE KLUS** À KLUS CT. DE SOLEURE



## Transmissions modernes

pour toutes les branches de l'industrie.

Réducteurs de vitesse.  
Transmissions Lénix.

Embrayages Benn.  
Embrayages électromagnétiques à friction.

### SUCCURSALE: FONDERIE D'OLTEN

Fonte brute pour poulies et roues dentées en tous genres.

**Louis Rossi**

11. PLACE ST-FRANÇOIS LAUSANNE TÉLÉPHONE 26.201

LIEGE AGGLOMÉRE  
ET PLANCHERS LIÈGE - ISOLANTS

STORES SCHENKER  
CHEMINÉES SCHOFER - FENÊTRES

BÉTON ARMÉ TRANSLUC.  
PLANCHERS EUBOOLITH

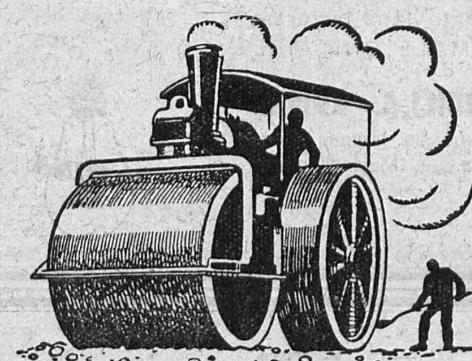
GRANIT TESSIN ET VALAIS — GRÈS - MOLLASSE DE VILLARLOD — CRÉPIS JURASITE, STUCALITH — VITRAGES SANS MASTIC



# CALORIE

Chauffages centraux. Ventilation. Installations sanitaires. Bruleurs à huile.

S.  
A.  
Lausanne - Genève  
Montreux  
Sion - Lyon  
Fribourg - Biel/Bienne  
Neuchâtel  
La Chaux-de-Fonds



## STUAG SUISSE

Société de construction de routes, S. A.  
LAUSANNE — SION — NEUCHATEL  
FRIBOURG

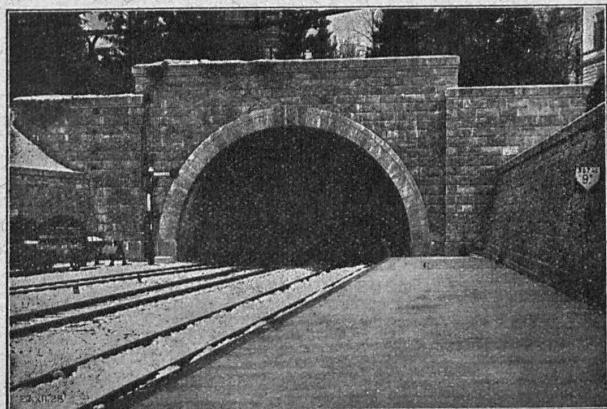
Entreprise spécialisée  
dans la construction et l'entretien des routes modernes  
**Pavages      Bitumages**  
**Goudronnages      à chaud**  
**Asphaltages      et à froid**  
**Cylindrages**  
avec ou sans fourniture de matériaux

Conseils et devis sans engagement

Le distributeur hygiénique  
de savon liquide  
**" LISODIS "**



Catalogue gratis et franco par S. A.  
LE LISODIS, Ste-Croix, Vaud



Tunnel du „Ulimberg“ à Zurich.

Entreprise Générale de Bâtiments  
et de Travaux publics

## J. J. RUEGG & C°

39, Bühistrasse ZURICH Bühistrasse, 39

Terrassements - Canalisations  
Maçonnerie - Béton armé

BUREAU D'INGÉNIEUR